SECHS PFARREN

PFARRVERBAND

ŽUPNIJSKA ZVEZA

Augsdorf/*Loga vas*, **Damtschach**, **Köstenberg**/*Kostanje*, **Kranzlhofen**/*Dvor*, **Sternberg**, **Velden am Wörthersee**

Nr.9/Sept.-Okt. 2025

Neues aus den Pfarren
Augsdorf/*Loga vas*, Velden, Kranzlhofen/*Dvor*

Augsdorf/Loga vas

Damtschach

Köstenberg/Kostanje

Kranzlhofen/Dvor

Sternberg

Velden am W.See

©UHO

„Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alles zum Guten gereicht, denen, die gemäß seinem Ratschluss berufen sind“ (Römer 8,28)

Liebe Pfarrangehörige!

Ich bin bereits seit einem Jahr in diesem Pfarrverband als Priester tätig. Gott sei Dank! Ich kann zurückblicken und die Momente des Wissens, Lernens, Verbesserns und Wachsens durch verschiedene Begegnungen sehen und allen Helfern von Herzen danken. Es war eine tolle Zusammenarbeit. Wünschen wir uns einander ein weiteres schönes Jahr des spirituellen Wachstums im Weinberg unseres Herrn Jesus Christus.

Zu Beginn eines neuen Studienjahres wünsche ich Ihnen/euch allen, jung und alt, einen guten Start in Ihren/euren jeweiligen Fachgebieten. Möge Gott Sie/euch führen und beschützen und Ihre/eure Wünsche erfüllen.

Ihr/Euer Pfarrprovisor
Bruno J.S. Arava (Rajesh)

„Der Ruhestand ist nicht das Ende - er ist ein neuer Anfang.“

Erstmal darf ich Sie auf diesem Wege grüßen und mich Ihnen bekannt machen. Mein Name ist Krzysztof Lasota, geboren am 18.03.1963 in Ruda Slaska - Polen.

Mein Theologiestudium habe ich erfolgreich an der Universität Kattowitz abgeschlossen und konnte bereits währenddessen wertvolle Erfahrungen in der Gemeindearbeit und Seelsorge sammeln. Ich habe in verschiedenen Pfarrgemeinden mitgearbeitet und dort unter anderem Gottesdienste gestaltet, Kinder- und Jugendgruppen geleitet sowie Seniorennachmittage organisiert. Durch diese vielfältigen Tätigkeiten habe ich gelernt, Menschen unterschiedlicher Altersgruppen und kultureller Hintergründe anzusprechen und ihnen in unterschiedlichen Lebenssituationen beizustehen. Nach vierzehn Jahren pastoralen Dienstes in Polen wurde ich in die Erzdiözese Wien nach Österreich entsandt. Ich war zwei Jahre lang Pfarrvikar in Wien. 2005 trat ich das Amt des Pfarrers an, das ich zwanzig Jahre lang ausübte. Aus gesundheitlichen Gründen bin ich vorzeitig in Pension gegangen.

“Als Pfarrer mag man in den Ruhestand gehen - Priester bleibt man ein Leben lang”. **Nun freue ich mich darauf, in den Kirchengemeinden: Velden am Wörthersee, Augsdorf, Damtschach, Köstenberg, Kranzlhofen und Sternberg** die frohe Botschaft des Evangeliums zu verkünden, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und den Glauben an Jesus Christus zu feiern. Ein gutes und offenes Miteinander ist mir dabei wichtig. Das Wichtigste in all dem ist für mich, neu auf Gott zu hören und sich von ihm rufen zu lassen. Jesus Christus Raum zu geben, damit er die Menschen ansprechen und stärken kann. Entscheidend sind nicht so sehr unsere Fähigkeiten und Schwächen wie die Bereitschaft, so wie wir sind, die kleinen täglichen Schritte des Vertrauens und Liebens zu setzen - in der Spur dessen, der sagt: »Folge mir nach!«

Auf die Begegnungen mit Ihnen freut sich

Pfarrer Emeritus
Mag.Lic. Krzysztof Lasota

Marienmonat Oktober

KK/UHO

Wandertag des 6 Pfarren Pfarrverbandes
Sa, 18.10.2025
Beginn: 7.30 Uhr—Marienkirche Augsdorf
Route: Augsdorf, Damtschach, Sternberg, Köstenberg, Kranzlhofen, Velden
Bei jeder Kirche wird eine kleine Andacht gehalten und Erfrischungen gereicht. Die Wanderung kann auch in einzelnen Etappen bewältigt werden.
Der gemeinsame Weg findet in der **Marienkirche Velden** mit einem **Dankgottesdienst (16.30 Uhr)** und im Anschluss mit Agape einen gemütlichen Ausklang.
Nähere Details werden im Internet, auf Infotafeln und bei den Gottesdiensten zeitnah bekanntgegeben!

Pfarrblatt PFARRVERBAND; HERAUSGEBER: Röm. kath. Pfarramt Velden am Wörthersee, Kirchenstraße 23, 9220 Velden, Email: velden@kath-pfarre-kaernten.at, Layout und Text: Ursula Horn; Grafik Titelblatt: vincenc.gotthardt; Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrprovisor Bruno Jesu Stephen Arava und das Pfarrzeitungsteam; Terminänderungen vorbehalten!

Gottesdienstordnung aus Augsdorf/*Loga vas,* Kranzlhofen/*Dvor* und Velden /See

Datum	Uhrzeit	Ort/Kirche	Gottesdienst
Sept 2025			
So,07.09.	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe;
	9.45	Augsdorf	Hl. Messe; +Kobaritsch Barbara m. EL.
	9.45	Velden	Hl. Messe; + Hans Elleberger zum 5. Todestag; + Verstorbene der Familie Zederbauer; + Karin Schöffmann
Mo,08.09.	19.00	Velden	Marienandacht
Sa,13.09.	17.00	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden/Jakobskirche	WGD
So,14.09.	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe; ++ Johann u. Ursula Vouk u. Eltern Vouk mit EL. ++ Fam. Ulbing u. Fam, Kavalierek; + Peter Fugger und Großeltern
	9.45	Velden	Hl. Messe; + Hilde Teppan; + Mag. Barbara Küntzel-Gallin
	11.00	Augsdorf	Hl. Messe; +Kropfitsch Franz u. Janasch+ EL.; +Töpitscher Barbara EL.
Di,16.09.	8.00	Evang.Kirche Velden	Ökum. Schulgottesdienst
Fr,19.09.	15.30	Laetitia	WGD
Sa,20.09.	17.00	Selpritsch	WGD; +Maria u. Matthäus Dersola E.L.; +Tschuden Karl, EL.
	18.00	Velden/Jakobskirche	Hl. Messe
So,21.09.	8.30	Kranzlhofen	Erntedankfest & Familienmesse; + Schwester Tina; + Maria Seger zum 17. Todestag u. alle Verstorbenen der Fam. Seger u. Hoja
	9.45	Velden	Hl. Messe; +alle Verstorbenen der Familie Tschofenig
	11.00	Augsdorf	WGD; +Jellitsch Johann EL.
	12.30	Velden (Kurpark)	Dankgottesdienst (Indian Summer Festival)
Di,23.09.	9.00—11.00	Augsdorf/ Pfarrsaal	**„Zwergentreff"** mit Gerlinde Gartner; Tel: 0676 5008187
Sa,27.09.	16.00	Oberjeserz	Kirchtag; ++ Fam. Kuchling vlg. Sumper
	17.00	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden/Jakobskirche	WGD
So,28.09.	8.30	Kranzlhofen	WGD; ++ Ernst u. Maria Greile u. Söhne
	9.45	Velden	Erntedankfest & Familienmesse; + Michael Sereinig
	11.00	Augsdorf	Hl. Messe;+Oberegger Theresia u.+Maria Zima und alle+ der Familie Philipp Dergaschnig EL
Di,30.09.	9.00—11.00	Augsdorf/ Pfarrsaal	**Zwergentreff"** mit Gerlinde Gartner; Tel: 0676 5008187
	9.00 11.00	Evang.Kirche Velden	Ökum. Gottesdienst für ISC / VS Ökum. Gottesdienst für ISC / MS
Oktober 2025			
Fr,03.10.	15.30	Laetitia	Hl. Messe
	19.00	**Damtschach**	**Herz-Jesu-Messe + Anbetung für alle 6 Pfarren**
Sa,04.10.	17.00	Selpritsch	WGD
	18.00	Velden	Hl. Messe
So,05.10.	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe; ++ Walter u. Ursula Meisterle u. alle verst. Angehörigen mit EL.
	9.45	Velden	Hl. Messe; + Mario Naschenweng und Eltern
	11.00	Augsdorf	Kirchtag & Erntedankfest;+Stroj Anna-Maria EL. ; +Eichwald Karoline EL.; + Matthäus und Anna Kakl u. Mlinar+ EL.
Di,07.10.	9.00—11.00	Augsdorf/ Pfarrsaal	**Zwergentreff"** mit Gerlinde Gartner; Tel: 0676 5008187
Do,09.10.	14.00	Kranzlhofen/ Pfarrh.	Seniorentreff mit Lenčka Kupper
Sa,11.10.	17.00	Selpritsch	Hl. Messe; Joscht+ u.EL
	18.00	Velden	WGD
So,12.10.	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe; + Helga Knes
	9.45	Velden	Hl. Messe
	11.00	Augsdorf	WGD

Pfarrkirche Velden am Wörthersee Pfarrbürozeiten: Dienstag u. Donnerstag 9.00 bis 11.00 Uhr Kirchenstraße 23, 9220 Velden Tel: 04274-2077 E-Mail: velden@kath-pfarre-kaernten.at HP: www.kath-kirche-kaernten.at/velden–woerthersee

Redaktionsschluss Messintentionen für Nov./Dez.: 17.10.2025 Telefon: **04274-2077 (Di, Do) od. Sakristei**

Gottesdienstordnung aus Augsdorf/*Loga vas,* Kranzlhofen/*Dvor* und Velden/See			
Datum	**Uhrzeit**	**Ort/Kirche**	**Gottesdienst**
Di,14.10.	9.00—11.00	Augsdorf/ Pfarrsaal	**„Zwergentreff"** mit Gerlinde Gartner; Tel: 0676 5008187
Fr,17.10.	15.30	Laetitia	WGD
Sa,18.10.	**Wandertag des Pfarrverbandes** **7.30 - Augsdorf** - Damtschach - Sternberg - Köstenberg - Kranzlhofen - Velden **16.30** - Schlussandacht in der **Pfarrkirche Velden**		
So,19.10.	8.30	Kranzlhofen	Familienmesse, anschl. **Pfarrcafe**
	9.45	Velden	Hl. Messe
	11.00	Augsdorf	Hl. Messe; + Theresia Schleicher und Schleicher+ E.L
Di,21.10.	9.00—11.00	Augsdorf/ Pfarrsaal	**„Zwergentreff"** mit Gerlinde Gartner; Tel: 0676 5008187
Do, 23.10.	14.00	Kranzlhofen/ Pfarrh.	Seniorentreff mit Lenčka Kupper
Fr,24.10.	15.30	Laetitia	WGD
Sa,25.10.	17.00	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden	WGD
So,26.10.	8.30	Kranzlhofen	WGD
	9.45	Velden	Familienmesse; + Eltern Schrammel und Schwester Gusti
	11.00	Augsdorf	Hl. Messe
Sa,01.11. Allerheiligen	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe und Gräbersegnung
	10.00	Augsdorf	Hl. Messe und Gräbersegnung
	11.30	Selpritsch	Hl. Messe und Gräbersegnung; +Stöcklinger Brigitte, Rudolf u. Josef E.L +Scharnagl Anna u. Tochter Erna E.L.
	14.00	Velden	Hl. Messe und Gräbersegnung
	16.30	Augsdorf-Selpritsch	Rosenkranz
	18.00	Velden	WGD
So,02.11. Allerseelen	8.30	Kranzlhofen	Hl. Messe und Gräbersegnung
	9.30	Velden	Hl. Messe und Gräbersegnung
	10.30	Augsdorf	Hl. Messe und Gräbersegnung; +Fantur u. Štrnišč+ E.L.

Infos für unsere Jugend:

Anmeldung zur Firmvorbereitung

Wir starten mit der Firmvorbereitung und laden alle Jugendlichen recht herzlich ein. Bist du **vor dem 31.12. 2012** geboren und möchtest im nächsten Jahr gefirmt werden, dann melde dich **bis spätestens 31. Oktober 2025** persönlich im Pfarrbüro (während der Bürozeiten) mit dem ausgefüllten Anmeldeformular oder per E-Mail bei deiner zuständigen Pfarre (Anmeldeformulare sind auf der jeweiligen Pfarrhomepage zu finden) an.

augsdorf@kath-pfarre-kaernten.at
kranzlhofen@kath-pfarre-kaernten.at
velden@kath-pfarre-kaernten.at

Wenn du nicht in deiner Wohnpfarre getauft wurdest, lege bitte eine Kopie deines Taufscheines bei!

Sommerabschluss mit den Minis aus allen 6 Pfarren des Pfarrverbandes

Einen Tag vor Ferienbeginn nahmen 13 Minis (von insges. 21 Minis) und ihre Begleiter: innen die Einladung von Pfarrer Bruno zu einem gemeinsamen Abschluss an. Nach der Begrüßung vor dem Pfarrhof in Velden ging es zu einem köstlichen Essen in eine Pizzeria. Nach Spiel und Spaß im Kurpark und einem Eis besuchten wir gemeinsam die Filialkirche St. Jakob/Velden. Den Schlusssegen spendete Pfarrer Bruno in der Pfarrkirche Velden verbunden mit dem Wunsch, nach den Ferien nicht nur die ALTEN, sondern VIELE NEUE GESICHTER bei der schönen Aufgabe der Minis zu treffen. Komm auch du! - Du bist herzlich willkommen!

Text: Wohlfahrt

Pfarre Velden

Am 25.07.2025 feierte die Pfarre Velden in der Jakobuskirche das Patrozinium des Hl. Jakobus. Nach der feierlichen Messe gab es eine Agape, die sehr gut angenommen wurde. Gesponsert wurde die Agape von der Fleischerei Goritschnigg. Vielen Dank!

Mit einer Festmesse konnte auch die Pfarrkirche Velden am Hochfest „Maria Himmelfahrt", 15.08.2025, ihr Patrozinium feiern. Der Kirchenchor sang die Messe „Missa Nona" von Franz Arnfelser. Die Frauentrachtengruppe brachte die Kräuterbüschel zur Segnung und anschl. Verteilung. Im Anschluss der Hl. Messe und dem eucharistischem Segen lud Pfarrer Bruno Arava die Gemeinde zur Agape ein. Die Anwesenden konnten sich beim vielfältigen Kuchenbuffet und kalten Getränken durchkosten. Die ausgezeichneten Schnitzel- und Schweinsbratensemmel wurden von unserem Kirchenwirtpaar Lucia und Dieter gespendet. Vielen Dank! Ein großes Dankeschön an alle Helfer:innen, ohne die diese Feste nicht möglich gewesen wären! Bei der Schiffsprozession am Abend konnten Pfarrer Bruno Arava, Bgmst. Ferdinand Vouk, die Frauentrachtengruppe, das Pfarrteam und eine große Besuchermenge unseren Hochwürdigsten Herrn Bischof Dr. Josef Marketz begrüßen.

Pfarre Augsdorf

Eine große italienische Pfadfindergruppe der „Scouts" (18 Jugendliche, 2 Begleitpersonen und ein Pfarrer) aus der Nähe von Venedig hat Ende Juli 2025 eine spirituelle Fußwanderung von Villach nach Klagenfurt absolviert. Im Pfarrhof in Augsdorf haben wir dieser Gruppe Quartier und Übernachtungsmöglichkeit geboten. Als Dank für die freundliche Aufnahme erhielt die Pfarre eine Spende für die Übernachtung.

In der Augsdorfer Pfarrkirche hat der italienische Pfarrer eine Heilige Messe zelebriert, an der neben den italienischen Jugendlichen, auch einige Augsdorfer Pfarrangehörige teilgenommen haben.

Jugendliche Pilger in Augsdorf

Am Mittwoch, dem 27. August pilgerten 80 Jugendliche vom Kap Wörth in die abendliche Pfarrkirche von Augsdorf. Eine besinnliche Andacht wurde gemeinsam mit den Jugendlichen und ihren Begleitpersonen unter der Leitung von Diakon Jakob Mokoru in der Pfarrkirche abgehalten. Mit vielen besinnlichen Eindrücken traten die Jugendlichen wieder ihren abendlichen Rückweg in ihr Quartier am Wörthersee an.

Kirchtag in Selpritsch

Der Kirchtag in Selpritsch wurde mit einer stimmungsvollen Messe von unserem Pfarrer Bruno mit der Kräutersegnung eröffnet und mit musikalischer Umrahmung vom MGV-LIND ob Velden gesanglich gestaltet. Im Anschluss gab es bei einer Agape einen gemütlichen Ausklang bei herrlichem Wetter. Herzlichen Dank allen fleißigen Mitarbeitern!

Pfarre Kranzlhofen

Zum Fest „Maria Aufnahme in den Himmel" am 15. August, feierte Pfarrer Bruno Arava in Kranzlhofen mit vielen Einheimischen und Gästen dieses besondere Hochfest zu Ehren der Gottesmutter Maria. Am Vortag hatten wieder einige Frauen der Pfarre bunte duftende Kräutersträußchen gebunden, welche im Anschluss an den Gottesdienst an die Kirchenbesucher verteilt wurden. Vielen Dank allen Beteiligten für die Vorbereitung und Durchführung dieses schönen Festes!

Pfarrkirche Augsdorf / Loga vas Pfarrbürozeiten: Dienstag u. Donnerstag 9.00 bis 11.00 Uhr/ Tel: 04274-2077
Kirchenstraße 23, 9220 Velden E-Mail: augsdorf@kath-pfarre-kaernten.at HP: www.kath-kirche-kaernten.at/augsdorf-logavas
Redaktionsschluss Messintentionen für Nov./Dez.: 17.10.2025 Telefon: 0664 3871 301 (R. Kofler)